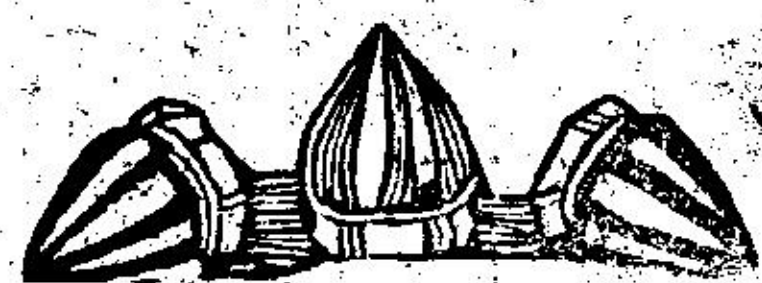


報日環循

伍 拜 禮

西曆一千八百八十五年五月廿二號

咸比  
暉亞  
宴梳  
公司  
保  
火  
燭  
平  
安



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚胸胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局原准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧請認招牌庶免有誤  
每罇銀式毫五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭廈門 澳門 佛山三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

汕頭 本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時款真料點銅錫器并各港奇巧洋庄妙工

泰昌 巧造貨真價實 貴

專造 客賜顧者請移玉步

儒雅 此佈 光緒十一年

錫器 三月十三日 謹啟

發客 香港泰昌錫店謹啟

歷法精微

歷法精微 古者推歷起於日至差之晷厘則無以定歲時而避晦續今之日家推究精微者能復有幾如本年乙酉冬至日都城實係十一月十六日夜子初三刻六分福建實係十一月十七日早子五初刻三分乃閩漳泉一派民歷俱刊十一月十六日夜子蒙無別白惟泉州洪潮和曾孫堂燕繼成堂所刊條分縷析與 欽天監時憲書毫無差錯支千歲日至定於一刻豈容蒙混有心者不可不急爲別白焉

三月 拾柒日 壬子

啟者暹亞晏梳公司在咸北開創  
自一千八百七十七年專保貨物  
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘  
有失慎照常規短快捷賠償本公  
司自英一千八百八十三年十月  
起特托布士堯公司辦理宴梳事  
務價甚相宜如 貴商惠顧請移  
玉到承辦人寫字樓與賬房面議  
此佈 光緒九年 九月 吉日  
承辦人布士堯公司謹啟

火坑宜避

啟者秘魯虐待華工如同豬狗人皆知之去年  
同中國豬仔頭詭計私招並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙  
豬仔頭詭計私招並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙  
既入牢籠一概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給  
不做就打有病不許停一指為詐病又打夜睡茅寮不及牛  
拐賣者既入火坑無從跳出常有投河自縊或臥於路邊等  
鄉里縱使在家窮苦難受然每月餓十餐未必就死若往秘  
得欲活不能叫天無聞後悔何及此等豬仔頭分離人骨肉  
之我等若查知此等豬仔頭即須稟知公所報官拏辦並求  
人善士將此新聞抄貼城鎮廣為佈告勿使火坑復熾至要

往秘魯做工先出本脚後扣工錢其實  
雖招工合同寫明每月工錢十餘員實  
米不滿一升每日要做六七個時辰工  
寮之好又要鎖手鎖腳從前我鄉里人  
火車壓死實以毒苦難捱死猶快活今  
魯日日捱苦日日抵餓日日受打尋死  
陷害人性命騙得錢錢妻兒快活天必  
各邑公所出暗花紅捉猪仔頭又求

苦口人謹白

**安 平 保 燭 少**  
 宴梳公司每公司各備資本二百萬  
 圓專保火燭宴梳倘 客商偶遭失  
 慎亦不至血本無歸實於生意場中  
 大有裨益舉辦以來歷數十年之久  
 極臻妥善本公司代辦十餘年賠償  
 爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉  
 貨物等均可保平安價甚相宜 費  
 商賜顧請至本行面酌是荷 三三三  
 火燭保險代理人些刺士公司謹啟

**火輪船出賣**  
啟者今本號有快捷  
小火輪船一隻來路  
機器事件俱是堅固  
或賣或和價甚相宜  
如諸君合式者請至  
中環海傍八十號門  
牌成興號面議特此  
佈聞  
光緒十一年  
二月十四日  
成興號謹啟

鑑古  
 書局  
 新書  
 出售

啟者本局仿西法點石鑄印各種書籍俱皆校訂詳明精工點印業已將次告成現印大題倫元專誦名師加功選校精益求精爲文童萬式千有奇題極齊備價甚相宜如欲定印及採辦者請至本局面議特此佈聞并將印成各書目開列於左 隨見錄 續古齋鐘鼎 串珠 味根錄 經義二十一格 詩韻整合 羅文恪公家傳聖教序 神羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

集益棧告白

本棧十分堅固四圍磚氣  
極至乾爽棧租相宜 貴  
客貯貨請到面議至欲將  
附貯本棧之貨轉往別號  
按銀概不支理本棧所收  
棧租以註明手照部爲憑  
各件除借經手是問不得  
在本號棧租扣除謹此聲  
明以免後論 光緒十一  
年正月 集益棧謹識

中黃保安華醫  
 瘋癩血癰花柳  
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燔蒸或宿娼悞染蚊  
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種白端漸起或起或停有此症者  
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋  
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇捲雲丹○每  
 料實銀廿四兩○透骨救世丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
 利在予左右街設立醫館專用藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
 必須認真予館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
 開張絕無別館 予倘有墜毒快人永遠不昌 黃保安謹啟三三三

告白

啟者本局四方火車糖久已中外馳名售消日旺貴客買定者原往燈籠洲本局交貨挑駁頗艱今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代兌其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子年

中國火車糖局謹啟

英華聚文閣發售  
啟者本閣有新到各款英文書籍及詩館中所用各物俱  
全並有各款華英字典新出縮板明晰精細直行康配字  
典佩文韻府小韻真珠船多寶船小題文數四書味根等  
書各款書籍書資治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史  
覽要三國演義格物化學書各種西醫書中英文譯出唐  
文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖  
四書五經備自全省闡墨廣事類賦等書名目太多不能  
盡錄價極相宜 貴士商願顧者請至中環百步梯上街  
皇家書院橫門對面城隍街門牌第三號便是 羊四  
光緒十年 十月 十八日 聚文閣何信廷謹啟

合益棧廣告

益棧經改合益棧各  
是原日何三做如各  
寶行有貨貯棧請祈  
留心光顧是荷本棧  
常有銀兩出按利息  
相宜特字佈知

乙酉年正月初一日

合益棧 何三 全啟  
孖士

**煖 炭 發 客**  
 中環海傍街門牌  
 第八十號成興二  
 層樓常有各等煤  
 炭發售價錢相宜  
 諸君光顧請移  
 玉步特此佈聞  
 光緒二十年 臘月  
 三月二十日  
 元亨公司謹啟

關 國牙科大醫生囉喏士教授鑲牙補牙脫牙  
履 醫理患牙鑲鼻各等無論一只半只全副俱  
常 能鑲復竟如天然生成一樣咀嚼食物均可  
牙 自娛倘有牙痾牙疳及牙中有孔牙浮腫痛  
或補或脫皆能醫治立效另有立止牙痛藥  
水擦牙固齒香粉發售價甚相宜館在省城  
大新街東約開張業經十餘年矣諸 君有  
欲賜顧者請移玉到本館面晤是荷 鑲牙  
泰西鑲牙醫生關履常謹啟

啟者關昌本字仁偕別字紫彬  
及其胞弟關才本係南海九江  
鄉人向在本號僱工本年三月  
十五日各東齊集將伊兄弟兩  
人已經開除前後關昌本關才  
本兩人倘有在各埠行店揭借  
賒欠等項概歸伊自理與本號  
無涉特此聲明

光緒拾壹年 三月 廿式日  
省城西榮巷永安堂參茸店啟

告

啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感亦由貨色真實乃能遐邇馳名近有無恥之徒假冒遠信軒招牌以偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現在四處稽查倘搜出證據定必稟官究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告

光緒拾一年三月十二日

廣東河南州嘴遠信誠謹白

各公司股份行情

香港上海銀行	每股現值一百四十四員
中外保險公司	每股現值價六十四員
洋子保險公司	每股現值價壹百三十四兩
安泰保險公司	每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司	每股現值價三百四十五員
香港黃埔船塢公司	每百員加六十員
印度中國輪船公司	每百員減三十員
車勒錫礦公司	每股值銀四十員
香港綫纜公司	每股值銀六十七員
中國火車糖局公司	每股值銀壹百員
香港及中國獅節局	每股值銀三六員
司冷架	香港煤
鳥純水	中朝三

於仁保險公司每股現值四百六十員  
那千拿保險公司每股現值三百兩  
華商保險公司每股現值壹百六十五員  
謙當保險公司每股現值八十員  
中華火燭保險公司每股現值七十員  
港省澳輪船公司每股現值銀加四十員  
中國小呂宋輪船公司每百員減四十五員  
錫礦公司每股現值銀十三員  
卑勒取糖公司每股現值銀卅五兩  
氣公司每股現值銀一百員  
香港大廠公司每股現值銀一百四十員  
車糖局公司每股現值銀三十員  
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員  
公曆十七年貸款每股無加減  
中朝一千八百二年貸款每百員減半員



聞 新 外 中

中外新聞

太史第記 譚書而與翰苑通籍而歸故鄉此虛名之既立而實行所當修也蓋士大夫第時困阨聞卑賤則欲求其利而利之末者莫如米油鹽之需迹於博徒一旦登科及第冠蓋導前而僕從擁後四方之人相與造門道喜送禮稱觴而所謂富商巨賈者奔走門下爬結帮襯以任取足於榮米油鹽之需此一介之士得志當時而改過之速今人比之從良之妓者也惟大包攬太史公則不然公亦人也文章學問不可得知自公近年已擢巍科登顯仕多金之士願結交而敦往來者實繁有徒矣所謂子而而玉帛皆公所宜漸有非如下第之人毘毘失志於一時出於庸夫俗子之不禮以挫沮而折磨之也然則輕裘肥馬不足爲公憂美妾姬媼不足爲公慮惟德勵鄰壘而行修邊幅施之館閣傳之紳紳以微名譽而博令聞此公之務而人皆以此望於公也豈可得一利忘一害哉公在省會中嘗以把賣之資治第於市乃上太史之額於其第既又開賭於第以誘市人其言以藉紳衿矜閱閱爲可恃蓋不以正人所言者爲然而以爲拙於以見公之於貨利爲何如而其志豈堪問哉故其子弟浮薄習尚驕奢而廉恥罔恤至於收花會開女攤男女混雜不分晝夜而措貲財於閨闈之閒可謂汚垢之極矣其醜行劣迹所以傷風俗壞人心者真無賴之尤乃名教之辱也余雖不獲躋公之第早已熟聞公之事幸公之意或改而欲有以愧之也於是乎書 太息公曰余聞太史開賭狀元亦開賭狀元豈其氣類哉何尤之效也雖然夫所謂狀元太史者今皆不居於其第也以此咎之不亦過歟曰此春秋之法也春秋責備賢者既無表率之方又乏揀正之術紀以太史階之厲也其非之也固宜後之覽者將亦有鑒於斯篇 嶺南無名氏郵寄稿

本港於 初七早接 到中法和 電本報昨 已附刊行 情紙茲因 事關緊要 特再爲錄 出俾各埠

週知焉來電云中法和約經於初六日一在燕京一在法都巴黎士畫押施行而法船之盤踞於澎湖者亦即行撤退矣惟約中條款則俟遲數日方行佈告遠邇云從此化干戈而為玉帛戰弓矢而會衣裳烽火無驚太平有象薄海人民不且交相慶幸也哉○阿王彼弑 叻報謂阿富汗王命駕親詣印度面見英國簡駐印度之總督以商要務事訖歸本國各節疊經錄於報茲忽風聞阿王歸至半途慘遭隨駕大臣之弑當即薨逝并聞此行弑之大逆乃黨於俄國者見阿王依附於英心滋不悅故有是舉此信若確則英必興問罪之師為繼立之謀彼阿之境不又因亂臣為擾乎嗚呼何阿之多故也特錄以覘後聞

英京電音 初六日英都倫敦發來電音言昨有大員某以俄阿疆界事詢於宰臣杞公杞公答以此事尚須酌奪目下本大臣不能為子再言之云○俄國近耗 西歷五月二號孟買信息言俄國廢士高加薛報論英人之踞佔咸美路頓海島非貪土地實藉以恐嚇俄國俄廷當請英人由該島撤退若其不允然後奪據阿富汗之希辣城則彼據一島以恐我我亦據一城以懼他吾謀可用英國將不敢輕視俄國無人矣該報之言如此想兩雄相競各不稍讓其議約正未易有成也○英京近信 三月二十三日倫敦電信言俄國邀請丹王出而調停英俄之事丹王已允所請惟待英廷允肯然後從中調處以判曲直云同日電信言多理島士日報謂前傳俄國有謀奪希辣之意茲據俄廷所言則謂並無此意不過好事者為之耳○英兵赴印 西歷五月二日倫敦消息云英國現租有運軍船十一艘載兵赴印度聞下禮拜有兵二千將附搭郵船起程往印度矣○領事回埃 法國駐埃及嘉羅都城領事因埃廷停開法國報館一事離離埃京以示決絕嗣後幸將事調停報館復開領事於三月十八日復行回埃矣

英員回國 英國駐港守備何活昨告假附搭波威加蘇輪船往漢口即取道回國云○法船往來 法國刀渣奕瑞艦初七朝由澎湖抵港同日法國刀靈尼鐸甲戰船則由澎湖行赴澎湖此往彼來飄忽無定法何不憚煩哉○火災 初七朝約三點半鐘時皇后大道中約門牌第一百五十九號之店有未成 火水油燈不知如何爆炸以致火水流溢火勢蔓延幸其時有巡差警某知之並得眾人助救即將火撲熄不致釀成巨災亦云幸矣○神戶近報 神戶報云日廷現擬出銀紙若干張以流通街市而利便商民有某報謂所擬出之銀紙共一千萬圓之多將由日本銀行給發或值二十圓五十圓一百圓至二百圓不等有杜機圖日報又謂日廷庫中現已有四十兆銀員不久又有二十兆將由英國解到矣聞此項一到則開行支銷云○西人釋放 平安火船之大

副根達及副機器師丙架頓於初七日  
乘法國刁渣焚戰船由澎湖抵港據稱  
平安火船現仍被法人拘禁在澎湖灣  
泊用為貯煤船法人素稱殘暴待人刻  
薄無禮而此次欵待大副與機器師則  
甚優每准其登岸遊行或赴英國輪船  
晤談毫無拘勒是雖被囚亦不至受苦  
也聞平安被拘時船中約有銀三萬五  
千員中有三萬四千員經搬運過法國  
巴滋戰船未悉將來否能如數歸趙也

海防勸捐告示 欽加鹽運司銜補用道署理甯波府正堂陳督辦甯郡幫辦局務兼海防捐輸總局徐為出示曉諭事照得本府總局前奉憲飭勸辦海防捐輸並分發捐冊章程收告等件到局奉到  
商擇于本年二月二十三日開局勸辦即經具文通報各大憲暨分別移飭各廳縣照會各紳董一同勸辦並將奉發告示粘貼曉諭在案查此次勸辦捐輸實因海防緊要餉需浩繁即就甯郡而論約自設防  
至今撥籌已近二百餘萬均賴大憲不遺餘力顧全地方雖籌撥十分為難于地方一毫未累是以鎮海開戰兩月民間生聚仍屬相安目下省庫異常支絀不得已而為此勸捐給獎之舉仍不失保衛間設防  
道凡屬紳商士庶尤當共體時艱極力報効且查光緒六年海防捐輸成案並無給獎甯郡地方亦向集捐數萬頗資實用急公好義通省尊推現在勸辦捐輸所望殷富比前更亟而殷富情殷報効當必較前  
愈多況多輸一分捐即多請一分獎並非從前捐輸無獎可比誠恐此次勸辦捐輸情形各捐戶及捐生未能周知用再明白曉諭刊發給帖及未經勸定捐戶均于是日到局會同集議遵勸書捐如有相愿欲報  
各紳士海防籌捐公所隨時可邀捐戶集議勸辦並經本府總局商定每月逢三六九為期約定各紳齊集本總局如有經紳曉諭捐戶先行填發本總局印收給執再俟各捐戶定以何項官陪請獎開單送局繳呈本總  
捐何項實職虛銜即隨時逕赴本總局查明捐例繳捐辦理均聽其便決無阻滯所有該捐戶繳捐到局即照所繳洋銀數目先行填發本總局印收給執再俟各捐戶定以何項官陪請獎開單送局繳呈本總  
局原發印收一面查照來單所開請獎官階查照奉發海防事例內載是款項下捐數核准原收庫平銀數填換省發實收給執按月將所收捐銀造冊彙詳省局詳報戶部以憑再換部照照呈無既延其虛銜貢  
監封典翎枝等項部照一俟空白奉發到局即可隨時換給所有本總局收銀給照部飯照公費一切均係遵照憲章辦理此外並無絲毫浮費尤應仰體憲意踴躍輸將除將海防事例捐章一本照例刊印數  
百本交各縣各紳以便觀覽外為此示仰甯屬各廳縣紳富殷商暨各捐戶捐生人等知悉須知此次捐輸既可上紓籌慮又可下遂願揚務須照章遵勸輸起緊倡捐繳銀請獎毋稍觀望實所厚望毋違特示



外洋碎錄 西歷四月十七日倫敦暨拿報云意大利都城昨接到北京電音言意國教王前着神父  
矯理尼利呈遞手書與中國皇帝聞神父朝見之時禮甚優渥此可見我朝懷柔遠人之至意也○茲  
接俄國摩士高城消息言中國喀什噶爾處之同匪蠢然思動勢甚披猖大爲地方之害日前亂魁督  
率黨羽與官軍相持大敗之後遂佔據根一處云亂黨負隅誠爲中國憂也○西歷四月初十日英  
國下議院開門聚會時有院員哈活詢於外務大臣曰傳聞中朝現將出口茶稅每百兩加抽厘金三  
兩半此事未知是否求大臣明以告我大臣荅以經發電致駐中署理英公使詢問矣惟據公使覆荅  
中朝並無此舉云○英國水師署業已決意將灣泊在地雲砵處之戰船五艘出售此五船一名加理  
都尼亞鑲鐵板暗車大戰船軍可載六千八百三十噸機器可抵馬力四千五百四十匹一名希士定  
一名麥卓一名荅巴一名屈羅仔另有五艘在砵士毛埠停泊將亦出售云按戰艦兵船乃水師之最  
要者今竟言出售想此船必不適用於用也不然戰務方殷戰船兵船其可去乎哉

英俄踞島 三月二十五日神符西報云茲聞有人檢到長崎來電稱說有德國戰船到崎報稱俄人業已佔踞哥弼海島並在該處經營軍務云是報又言有日本官員馬基奴由高麗東蘇路加馬路火船回日本路經咸美路頓海島見有英國戰船五艘中有四艘泊於該口旁營其一船則在對面寄碇當蘇路加馬路船入該口之時英國各戰船皆將燈光滅熄並遣有小火船到蘇路加馬路船詢問情由至翌朝日員馬基奴赴英船見統帶官詢及英船因何據有該島統帶官答以奉水師提督命在該島灣泊云云果爾則英俄各據一島以自雄亦恐將來有戰務而爲根本之地耳

兵船竣工前聞日本在神奈濱初夏黑水師船所擬定之兵船名清單月三  
業已竣工於三月十七日出澳是船長有二十員零八英尺廣三十五英尺深二十三  
英尺食水十五英尺可載重一千八百六十噸機器可抵馬力一千六百匹船身裝  
造甚爲堅固船中配置機器炮並備器具以放魚雷其船共用工役二百四十九名  
云○使臣到港 中朝駐德國前任欽差李君丹崖偕其隨員眷屬等於初七日附  
搭鐵行卑連地思火船到港想不日即由港附航北上矣○德船至港 德國依禮  
沙巴戰船於初七日由澎湖抵港○禁止軍火 聞南洋新嘉坡等處官憲出有告  
示不准由新嘉坡等處販運軍火出口往荷屬印度地方計自西歷五月十九日起  
限六個月內各商人均須遵照此例無得干禁云○定期退兵 聞日本駐高京之  
兵擬於西歷是年秋八月即行撤退祇留武員兩名武弁一名駐於日使署而已

謀辦蛋婦 初六日下  
午英屬九龍大角嘴處  
有蛋婦陳亞梅年約三  
十歲不知緣何被人謀  
斃是日有聖工譚亞章  
因收帳路經死者之艇  
遂往報案事始發覺初  
七日經驗屍官訊驗惟  
未定案待至初九日再  
在巡理府審訊云

美部創聞 美國境中原有之土人其五官面目咸類華人惟皮作紅色桃花雙頰不嬌施朱而成以故泰西呼之  
爲紅皮土番美之國家以其輩有地主之誼年有餽贈以懷柔之彼不出擾美無征伐也其人各立部落有酋主之  
自相承繼美之國家不預其政焉百餘年來相安無事茲聞早年美國有某報館之採訪人某君深入其境探風聞  
俗探以登報某君至一部正值其大酋病足頗覺委頓某君本知醫術因奏其技出藥以敷之應手而愈酋喜認某  
君爲奇子寵幸異常蓋嘉其愈疾之功也某君在彼小住採訪事訖辭會過歸酋厚贈以遺焉及今某君近又因事  
入其部該部之民咸喜其臨某君問寄父安否對曰酋長逝矣問其子又對曰子繼酋立今又逝矣某君聞而淒然  
久之其民又相聚以告曰部中土俗酋之位乃子孫承紹遵行無敢違者今先酋父子相繼去世君與酋有寄父子  
之誼理合繼位以主斯土也某君聞土民之請猶豫未決刻尙不能定其肯接位與否而西人論以爲自美開國以  
來一百餘年從無白人入王紅人之部也斯乃創舉故皆視作奇事泰西報家展轉登錄誌其始也余思紅皮土番  
雖教化未開山居野處然觀其款留某君一事彬彬然有禮是尙可教之民也某君其好自爲之哉

火船往長崎神戶

啟者本公司  
有火船壹隻  
名金吉架約  
肆月初壹到港於早  
日開行前往長崎神  
戶橫濱等埠 貴客  
欲付貨搭船者請至  
本公司面議 此啟  
三月 式拾柒日  
三菱火輪船公司

火船前往新埠  
 啟者本行有火船一隻名亞魯古準於  
 初拾日午開行前往新埠貴客附  
 貨搭船者請至本行面議  
 光緒拾壹年三月廿捌日  
 上環瑞成行啟

星架坡底能等  
 往火船壹隻名  
 大丹拿準期  
 肆月十柒日開行前  
 往星架坡底能孟米  
 等埠如 貴客欲附  
 貨搭船者請至本行  
 辦房面議 豐十  
 肆月 初陸日  
 澳國輪船公司謹啟

火船往福州 準期肆月拾三日 火船壹隻 名基喇尼 下午肆點開行 前往福州 貴客 附貨搭船者請至 本行面議 肆月 初玖日 德忌厘士啟

佐近有貪鄙之徒詭詐託詞專用偽藥冒稱本堂膏藥貨物辦貨者多被欺罔誤人已屬不少即如省城某堂代辦金山庄膏藥其偽貨顯有明徵凡貴客光顧請親到本堂交易並細辨膏藥柔滑氣味清香庶不致誤

白告堂壽佐

十一月十五日

廣東省城小市街佐壽堂啟

**招 票 人 投 票**

大西 洋 澳 門 公 物 會 書 記 亞  
本 年 華 四 月 二 十 五 日 起 計  
票 其 票 須 用 信 套 封 固 并 蓋  
交 公 物 會 銀 庫 方 可 投 票 該  
月 廿 五 日 起 計 某 人 原 出 該  
一 千 八 百 八 十 五 年 月  
稗 益 方 准 承 充 如 所 投 之 票  
出 價 高 者 得 倘 一 投 成 該 承  
如 不 遵 守 此 款 交 銀 則 將 所  
票 所 有 承 充 合 同 款 式 存 在 本

生 奉 公物會命爲通知事照  
有欲投者可將投票封固自本日  
投票之人圖章其信皮寫明交公物  
票格式開列於後 某求澳門地押  
年之價銀 員所有公物會書註  
書押 定於四月初十日兩點  
不合公物會意任由本公會自擬  
元人即要交銀與公物會連贖票銀  
准承充銷廢并將壓票銀一萬員充  
公會書註房除安息日外每日十點

至四月初十日十一點鐘除安息  
日外招人承充在海門外巡路  
收及寫投票之人姓名每投一  
公物會准將承充關姓生意給與  
芳頒看關姓承充合同款式某人  
鐘公物會各憲將所投之票當堂  
再行酌奪如有兩票同價亦合公  
萬元以足其担保之數其担保  
公人在開投之日如經投畢所有未  
鐘至三點鐘均可到看特此通知

啟者省城吉星里恒昌姓號原日黎氏胡氏鄺氏劉氏蒲氏朱氏吳敬德堂余永慎堂合夥開張珠玉生理吳敬德堂沽股本銀一千五百兩余永慎堂沽股本銀五百兩今因別業願將該堂名下股份讓與號內各件承受當經寫明除已前均同老本及均過溢息八大外將所有貨賬並附出揭入等欸比對尙存實數吳敬德堂應得銀六百兩余永慎堂應得銀二百兩卽於正月十二日如數交與二堂收訖日後恒昌姓生意盈虧及分支字號附揭銀項與吳敬德堂余永慎堂無涉至吳余二堂或有揭欠別人銀兩亦與恒昌姓無涉特字週知

光緒十一年 四月吉日 省城恒昌姓司事人黎芻生謹啟

大西洋澳門華政衙門寫  
字事罷爲 通知事茲者  
再出告白限六十日內自  
該告白在憲報頒行之日  
起計特傳祥安倒盆店所  
有知名及不知名各債主  
携憑赴案聲明以便核定  
該債主之權利爲此通知  
乙酉年四月初六日  
理事官何查明宣實在案

司之倒盆案卷見於案卷內五  
或舖店人等停止不還銀兩與  
姓票者現已開歇無銀交還其  
案卷內四十八頁其告白聲云  
告白發出之日即華本年正月  
檄封固蓋印遂諭令該同事及  
或欺騙等情方得完結本官飭  
涉人等知悉此批業已發交該  
存在我寫字房內本日即照原

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容緝  
不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸煙之人令其 德國  
屈臣 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 迷機  
氏戒 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱  
幸已京省馳名矣惟近日如忌爲佈散謠言似謂服 言伐  
洋煙 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 色變  
與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人 必向  
精粉 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄繹 在僕  
發售 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 迷津  
煙者之大機會也於本局爲厚馬實望 每包銀七毫 時可

無辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以以  
不敢忘譏尤不敢諱也憶僕以煙霞  
脫籠而無術思登彼岸縱呼愧以  
吾俗籠而無術思登彼岸縱呼愧以  
以靈丹起沉痾於反掌固已  
眾論黨同謂丹電功高縱挽沈痾  
將信詎不懼而不憂無何  
而藥之神清氣朗無虞當白晝  
日晡而藥之神清氣朗無虞當白晝  
戴二天則所謂舊葉復萌移花  
不惜殷勤剖白願同人早離苦海  
不借殷勤剖白願同人早離苦海  
則僕今日之膏固以誌一日

然而生謠諺之興非詳莫辨僕身  
猶病瘳足英年日月遷流飄身廿  
內能不意黃綽驚江旋識眼君之  
志恩額頌藉日報以揚名澤本朋  
於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於  
三易炎涼胸光屢過而幾輟霜暑  
而輿輿東坡老今又重來諸葛君  
勿委萎固水未落而石已出瓦礫解  
幼亟切垂青將救難除災曾濟世  
之歡亦以造斯大之福豈特爲風

屈君之德耳聞屈君之謫  
自戊寅歲春夏之間忽悟  
竟爾將航渡世務期伸已  
需異風聞而紀實矣今者人  
二年僕爾時聞語心驚撫躬  
齒仍增轉覺體健身強不  
然不死在人則幾疑再世  
冰旋消者也僕有意共渡  
向多寶筏俾醉生夢死知隨  
解嘲破醜而已哉 王士禛

抄譯中西西報 選錄辛巳廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也  
氏啟

香港 英京 省城 上海 福州 小宋 天津 漢口 屈臣氏

十員經有理事官批示遍報其倒盤其批詞有云查華政衙門章程內五十四款定明如有生意人或作工藝人應算爲經已倒盤又查衆人皆知各字號平安利福如意永吉祥兆生財瑞鴻圖凌雲均設在澳門開收閩工人薪金亦不支給查此各號係歸祥安公司開支而祥安公司亦經有判官以頒行該告白業已譯出繕在該全不得派謝教銀兩且求寬限日期以便將票銀些少扣出然後派回等語是以本官批斷已上各字號自該并七日作爲經已倒盤也故本官飭令將該字號之各司事人及其合股人所有各數部憑據單及物業等一合股人等如不能交出担保人應行押監其所應担保者係待至本衙到查明批斷其倒盤係屬意外或錯悞李佐爲管理倒盤物業之人該李佐應限於廿四點鐘內即行發誓接理也應將此批傳諭所有在澳之關字號字頒行矣 澳門一千八百八十五年 三月廿一日 理事官何華畫押 寫字事罷畫押

開收開辦以來各貨其自  
 口外均可到公物會書記房  
 示要壓票銀一萬員該銀須  
 概以一年為期係自本年華四  
 概應承遵守  
 拆拆須看何票於公物會更有  
 物會意者則准其兩人明投誰  
 議須按照合同內二十款所定  
 程投得者之壓票銀立刻交回  
 乙酉年 三月廿五日示

**火船往安南西貢**  
 有火船壹隻名亨廷  
 頓準期初肆日日落  
 貨至初玖日開行  
 前往安南西貢  
 貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
 肆月 初五日  
 同記公司謹啟

**火船往厦門上海**  
 有火船壹隻名弼羅  
 忌刺士準肆月初  
 拾日開行前往厦  
 門上海準 貴客  
 欲附貨搭船者請  
 至本行面議  
 肆月 初肆日  
 太古洋行謹啟

**火船往汕頭厦門福州**  
 堅固快捷火船壹隻名德  
 忌厘士準期初玖日  
 正午開行前往汕頭  
 厦門福州準 貴客  
 欲附貨搭船者請至  
 本行面議  
 肆月 初陸日  
 德忌厘士謹啟

**火船往長崎神戶**  
 啟者本公司  
 有火船壹隻  
 名金吉架約  
 肆月初壹到港於早  
 日開行前往長崎神  
 戶橫濱等埠 貴客  
 欲付貨搭船者請至  
 本公司面議 此佈  
 三月 式拾柒日  
 三菱火輪船公司

**火船往前洲埠**  
 啟者本公司  
 有火船壹隻  
 名亞覓古準於  
 肆月初肆日落貨改  
 初拾日下午開行前  
 往新洲埠 貴客附  
 貨搭船者請至本行  
 面議 光緒拾壹年  
 三月 廿捌日  
 上環瑞成行啟

**火船往星架坡庇能等**  
 啟者本公司  
 有火船壹隻  
 名太丹拿準期  
 肆月十柒日開行前  
 往星架坡庇能孟米  
 等埠如 貴客欲附  
 貨搭船者請至本行  
 辦房面議 此佈  
 肆月 初陸日  
 澳國輪船公司謹啟

**火船往前州埠**  
 啟者本公司  
 有火船壹隻  
 名基喇尼  
 準期肆月拾三日  
 下午肆點開行前  
 往福州埠 貴客  
 附貨搭船者請至  
 本行面議 此佈  
 肆月 初玖日  
 德忌厘士啟



屈臣氏大藥房

各埠膏 丹丸散 藥油藥 酒藥水 藥餅藥 冰香油 香水馳 名戒洋 烟精粉 另有影 畫藥水 製藥器 皿奇巧 玩器什 物發售

屈臣氏大藥房

本局自設  
特票准用  
色龍麟件  
原創一在  
後一在  
續一在  
分一在  
枝一在  
一在

售出珠聯韻詩


啟者本堂  
聯珠一奎  
十九科館  
詳加較訂  
成之日外  
數百套每  
者請至各  
八甫經手  
北勝街王  
公白店發

黃 棣 芳

泰西善法鑲牙  
啟主鑲物君街打光

光緒廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故  
龍驤件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三  
塔招牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不過當模呈覽矣  
香港中環臬憲署斜對門 一在英京反出治大街  
粵城外沙基大街 一在上洋英大馬路  
粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰  
佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便  
小呂宋橋頭 一在澳門大街  
天津紫竹林 一在廈門島美街  
汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門櫃胡同字號

屈臣氏謹啟



在西班牙書局定印詩韻  
 頭附雞跡賦尾附大觀詩近  
 詩題解韻編餘照合璧舊款  
 精益求精故至今始竣然書  
 埠承辦十去其七粵東僅存  
 套分釘四卷價甚相宜如意  
 號面議特此佈聞 一在十  
 閣 雙門底玉山樓 佛山  
 成葵扇店 香港上環履泰  
 羊城三益堂謹識

湛文沙來  
 洋面保險  
 公保爐  
 司咸比  
 打蘭士亞  
 蘭的火燭  
 宴梳公司  
 代理人禪臣

啟者湛文沙來  
 洋面保險公司  
 花紅更多並成  
 亞蘭的火燭宴  
 善賠償極快如  
 顧請祈 光臨  
 環恒信益內謹  
 為實據無快此  
 光緒八年

有芳素從遊美國牙科醫生囉睹  
口下並在館接教華人脫牙補牙  
才醫才經已多年季夏吾 師言  
矣國現芳接受一切鑲牙器具什  
仍其舊館接教華人洋人如 諸  
有欲賜顧者祈移玉步至邵爹利  
牌二號即舊東藩銀行左隣擅  
銀行對面洋樓便是此佈  
光緒十年 十二月 十一日  
西醫生醫牙科黃棟芳謹啟

啟者嗣後凡由東西花旗公司火船往舊金山檀香山域多厘等埠搭客倘有遺失船位紙者無庸出賞帖贖回要該代寫位之家立即到公司報明船紙號數及某名字求公司再出二號船紙一張分文不取其失去之紙作為廢紙如有拾得所失之紙冒充搭船者一經開主查出定必嚴拿究治決不姑恕

光緒十一年 四月 初五日 香港金山庄華安公所謹啟

尼摩沙爐  
 價甚相宜  
 北打蘭士  
 梳規矩妥  
 貴客賜  
 或送至  
 玉泉收作  
 佈 壬子  
 月初三日  
 公司佈啟

**火 水 賞 格**

啟者本所奉 憲諭承抽  
 法匪徒胆用小艇裝載火水  
 辦以來月需解繳倘敢仍違  
 紅銀兩儲備開列務期設法  
 門 佛頭門 長洲 澳門  
 每箱賞給花紅銀一兩正如  
 如有報信帶同各廠巡役親  
 解繳者即將原船估價折小  
 假貨混充一被察覺即不給  
 光緒十一年 二月 吉日

十四年生實備  
 實利息銀一百二  
 六錢七分是年共  
 兩八千三百三十  
 銀八十一萬二  
 分現議每股派老  
 花紅二十五元又  
 銀後來再派花  
 八十五年  
 有限公司謹啟

參茸戒烟無憂  
 發售

啟者余幼習  
 效今蒙產洋  
 和中國馳名  
 烟屎等弊服  
 此誠乃戒烟  
 另有鎗上消  
 成癮之累也  
 香港上環公  
 正街誠福錢  
 實 若有斷

啟者西營盤大馬路門牌一百五十八號樓上三層廣義順于光緒十年開張係余松坤與羅連慶張來順合夥茲因志圖別業愿將廣義順字號及舖底數項頂與廣和發承受日後生意盈虧均與廣義順火伴無涉並前廣義順倘有揭借等情惟經手是問與廣和發無干特此佈聞 鑒正  
光緒十一年 四月 初六日  
廣和發謹啟

東全省火水油釐金牙捐早經開辦近日查  
油私行走越不完釐牙兩餉情殊可恨惟本  
走私定必嚴拿稟官究辦茲先行懸緝並  
密拿倘有人能將走私火水緝獲就近送至  
馬溜州 澳門前山 九龍 陳村等處外  
匪解至省城總所每箱賞給花紅銀一員半  
拿贖物每箱折半賞給如有能將走私船隻  
給賞凡緝獲走私火水交所者必要驗明如  
賞並此聲明以免後論

廣東全省補抽火水油釐金牙捐總所

辛酉年

英文字通商中外至今二十餘年矣前者余  
地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘  
茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的  
無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡退出外  
第一法也 無憂癮每個九厘冀每包八個  
欖凡未成癮者當吸完烟時食一二個能盡  
每個價銀四厘冀每盒卅六個價銀二毫兼  
各磁器店寄賣一在粵東省城大新街昌記  
藥店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星  
加坡 求天厭之 香港發興街口

啟者省城吉星里恒昌姓珍珠玉器店  
氏胡氏鄭氏朱氏同做共湊老本銀七  
分外合共尙存溢息銀二萬八千餘兩  
生意艱難自原將名下所沾股本銀一  
與恒昌姓號各股件承頂茲於正月十  
止截計除恒昌姓清還所揭入各家銀  
止存本銀六百兩吳敬德堂念影件多  
今日後恒昌姓號生意盈虧與及所有  
歸恒昌姓號各股件清還與人與吳敬  
免後論 光緒十一年三月廿九日省

有承 所花 以水 者 七兒 並 有以 願啟  
 告白  
 啟者本公司集議因  
 邇來保價微末獲利  
 殊難眾議申年股  
 份老本息銀週息一  
 分算於乙酉年三月  
 初壹日開派特此佈  
 達 光緒十年三三  
 十二月 十一日  
 萬安公司  
 總理人謹啟  
 招 人 投 票  
 瑤承 充建 十三 限收 即華 圖形 火車 一千 五五

經上烟癮數年屢戒不  
傳他國戒烟藥蕊數味  
味美不苦不辛併無入  
烟癮起卽食攪便見功  
價銀一毫英字封口  
除烟積癮毒自後包無  
能治咳嗽哮喘 一在  
扇店 一在佛山快子  
架坡馬車街聲利行寄  
黃天寶堂謹識 天寶堂

啟者汕頭同  
年開張原係  
合併茲因周  
德昌字號生  
與十番記承  
周華記無涉  
圖章一個倘  
手是問與王  
白  
光緒十一年

係蒲氏吳氏黎氏劉  
餘兩今做已多年除  
吳氏敬德堂近日見  
五百兩退出不做讓  
日當面將各數清算  
及司事各件支長外  
經已照數收訖了事  
入各家銀兩等項俱  
堂無涉特此聲明以  
吳敬德堂晴黯啟

燈籠州渣甸公司第  
 一號地段唐人舖戶此票  
 西本年五月廿七號  
 月十四日止截所建  
 程可開燈籠州中國  
 局辦房便知此佈  
 八百八十五年  
 十三號  
 代理人蔡紫微謹啟

昌昌藥材店於光緒八  
華記與王晉記二人  
記志圖別業原將同  
及鋪底一切數項頂  
交日後生意盈虧均與  
前本號遺失揭借  
後有揭借等情惟經  
督記無干特此佈聞  
四月初一日  
王晉記謹啟

<p>隨量飲之量能滋百損等症每日宜潤臟腑願養顏容服三次每次一匙有裨益而無損耗羹以滾水隔盅斟淘為杯中物之至煖飲之自見神效寶也</p> <p>每樽價銀 大三錢六分 小一錢八分</p>	<p>此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚膏最治咳嗽之等症或傷寒痰熱毒疰宜每點鐘久以致咽喉閉塞腫服用刀切些少含喉一切危症皆能治痰止咳其效如之每點鐘含化一二</p> <p>每條價銀 枚自然奏效</p>	<p>治喉痛口爛藥餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚膏最治咳嗽之等症或傷寒痰熱毒疰宜每點鐘久以致咽喉閉塞腫服用刀切些少含喉一切危症皆能治痰止咳其效如之每點鐘含化一二</p> <p>每條價銀 枚自然奏效</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>此膏取甘草中此藥餅專治咽喉各疾及口中損爛痛楚膏最治咳嗽之等症或傷寒痰熱毒疰宜每點鐘久以致咽喉閉塞腫服用刀切些少含喉一切危症皆能治痰止咳其效如之每點鐘含化一二</p> <p>每條價銀 枚自然奏效</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>	<p>疳積花塔餅此餅功用神奇馳名最遠因其形豪似塔啣嗽士肥兒餅此餅頂上雙料正薄荷油薄荷精世俗所售薄荷油薄荷冰薄荷餅三種雖各有妙用而未聞有薄荷精者本藥房於薄荷探其精液製煉成此專治霍亂抽筋鬱滯凝結腸風肚痛腹脹食積不消脾胃腸職等痛皆能除之且應如</p> <p>每條價銀 一枚零八</p>
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

洋菓子味藥酒 此酒甘香翳膩性 此酒專能培 酒氣香性醇化痰 精液法製而成不寒不 外洋採煉成精比中 母及母有疾病無乳者此粉與食乳 選頂上飛淨官粉和 能溫中順氣化痰止咳 傷吐血破金哮喘氣逆痰結上 九

成葵扇店 香港上環履泰  
羊城三益堂謹識

**宴梳公司**

光緒八年 九月初三日  
代理人禪臣公司佈啟

**格**

假貨混充一被察覺即不給賞並此聲明以免後論  
光緒十一年 二月 吉日 廣東全省補抽水油釐金牙捐總所謹啟

萬安公司  
五月十三號  
代理人蔡紫微謹啟

**票**

總理人謹啟

雙門底玉山樓 佛山  
 套分四卷價甚相宜如意  
 號面議特此佈聞 一在十  
 打蘭的 蘭的  
 火土 亞  
 燭 亞  
 為貴誠無與此佈 上  
 顧請祈 光臨或送至上  
 環恒信益內譚玉泉收作  
 賞  
 每箱賞給花紅銀一兩正如能解至省城總所每箱賞給花紅銀一員半七兒  
 如有報信帶同各廠巡役緝拿贓物每箱折半賞給如有能將走私船隻一並  
 解繳者即將原船估價折半給賞凡緝獲走私火水交所者必要驗明如有以  
 日 廿二月 廿一日  
 達 光緒十年三三  
 投  
 一千八百八十五年  
 火車糖局辦房便知此佈  
 賦

精益求精故至今始竣然書  
 公承辦十去其七粵東僅存  
 洋面保險公司  
 亞蘭的火燭宴梳規矩妥  
 善賠償極快如 貴客賜  
 水  
 紅銀兩儲備開列務期設法密拿倘有人能將走私火水緝獲就近送至汲水  
 門 佛頭門 長洲 澳門馬溜州 澳門前山 九龍 陳村等處外僑者  
 份老本息銀週息一  
 分算於乙酉年三月  
 人  
 限收至西本年五月廿七號  
 即華四月十四日止截所建 港

在西法點石書局定印詩韻  
頭附雞跖尾附大觀詩近  
尼華少盧  
湛文來天  
火  
啟者本所奉 憲諭承抽廣東全省火水油釐金牙捐早經開辦近日杳有不法匪徒胆用小艇裝載火水油私行走越不完釐牙兩餉情殊可恨惟本所承  
告  
啟者本公司集議因  
招  
現承東家之命招人立約承  
充建造燈籠州渣甸公司第  
由

天津紫竹林  
汕頭永和街  
一在廈門島美街  
一在京都正陽門外大柵欄門櫃胡同羊圈  
屈臣氏謹啟  
光緒十一年 四月初五日 醫  
香港金山庄華安公所謹啟  
廣和發謹啟  
光緒十一年 四月初六日  
歸恒昌姓號各股份清還與人與吳敬德堂無涉特此聲明以聞  
免後論 光緒十一年三月廿九日省城吳敬德堂晴黯啟

粵城內惠愛七約  
佛山北勝街  
一在福州南台廣東會館隔鄰  
一在漢口洋街一碼頭後便

張分文不取其失去之紙作爲廢紙如  
有拾得所失之紙冒名搭船者一經船  
生意盈虧均與廣義順火伴無涉並  
前廣義順倘有揭借等情惟經手是  
止截計除恒昌桂清還所揭入各家銀兩及司事各件支長外  
止存本銀六百兩吳敬德堂念夥件多年經已照數收訖了事  
此

香港中環泉憲署斜對門 一在英京反出治大街  
塔招牌方是真貨至告白尾所印之概未設顏色不過當模呈覽矣  
招牌方是真貨至告白尾所印之概未設顏色不過當模呈覽矣  
上洋英大馬路 一在上海英大馬路

啟者本公司再出二號船抵一  
代寫位之家立即到公司報明船紙號  
遺失船位紙者無庸出賞帖贖回要該  
開張係余松坤與羅連慶張來順合  
夥茲因志圖別業愿將廣義順字號  
生意艱難自願將名下所沽股本銀一千五百兩退出不做讓  
分外公同存溢息銀二萬八千餘兩今吳氏敬德堂近日見  
與恒昌生號各股件承頂茲於正月十二日當面將各數清算  
及諸天改項與黃和發承受日云

啟者本公司再出二號船抵一  
代寫位之家立即到公司報明船紙號  
遺失船位紙者無庸出賞帖贖回要該  
開張係余松坤與羅連慶張來順合  
夥茲因志圖別業愿將廣義順字號  
生意艱難自願將名下所沽股本銀一千五百兩退出不做讓  
分外公同存溢息銀二萬八千餘兩今吳氏敬德堂近日見  
與恒昌生號各股件承頂茲於正月十二日當面將各數清算  
及諸天改項與黃和發承受日云

光三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故  
 龍辦伴塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三  
 色  
 啟者嗣後凡由東西花旗公司火船往  
 舊金山檀香山城多厘等埠搭客倘有  
 色  
 啟者西營盤大馬路門牌一百五十  
 八號樓上三層廣義順于光緒十年  
 色  
 啟者省城吉星里恒昌號珍珠玉器店向係蒲氏吳氏黎氏劉  
 氏胡氏鄭氏朱氏同做共湊老本銀七千餘兩今做已多年除

1